

2020年7月31日

読者各位

7月の月をラップし、週末に向かう前に、以下のneあるワットの発表とアップデート。以前のお知らせを見逃した場合は、[こちら](#)で確認できます。企業は、[oewd.org/covid19](https://oewd.org/covid19)で新しい情報を確認することをお勧めします。ご不明な点がございましたら、[sfosb@sfgov.org](mailto:sfosb@sfgov.org)までお問い合わせください。

## 発表：

### SFPUC-緊急の商業援助

サンフランシスコ公益事業委員会（SFPUC）は、料金を支払うという課題に直面している顧客に支援プログラムを提供しています。中小企業または非営利団体がCOVID-19のパンデミックにより財政難に直面している場合、上下水道料金を20%削減できる可能性があります。このプログラムは期間限定で利用でき、申し込みの提出期限は2020年12月31日です。ただし、資金が使い尽くされた場合、SFPUCは申し込みを早期に中止する場合があります。承認されると、6か月間、SFPUCの上下水道料金が20%割引になります。詳細および申請については、<https://sfwater.org/index.aspx?page=1331>にアクセスしてください。

### SFMTA-カラー縁石の更新

白および/または緑のゾーンを持つ企業がカラーカーブプログラムから更新請求書を受け取ることができます。ホワイトゾーンとグリーンゾーンの更新は2年ごとに請求されます。COVID-19が原因でビジネスが閉鎖されている場合は、[ccp@sfmta.com](mailto:ccp@sfmta.com)にメールを送信して、更新を延期するか、ゾーンを取り消してください。延滞料はすべて一時的に免除されます。詳細については、<https://www.sfmta.com/services/new-color-curb>にアクセスしてください。

### 安全な固定資産税と無担保固定資産税の免除

COVID-19の危機のために担保付きまたは無担保財産税を支払うことができなかった場合は、ペナルティ免除のオンラインリクエストを送信できます。承認された場合、10%の延滞ペナルティと\$45の管理手数料なしで請求書を支払うことができます。結果、知事令N-61から20まで、あなたが承認されている場合は権利放棄とあなたがあなたの財産税を支払うことができなかったあなたのための**主な居住地や小規模ビジネス**なぜならCOVID-19危機の、あなたは、月まであります2021年6月、延滞金を支払うことなく請求書を支払う。詳細については、<https://sftreasurer.org/COVID19property>にアクセスしてください。

## 資金リソースの

### SFアフリカ系アメリカ人回転ローン基金

前回のニュースレターでお知らせしたとおり、SFアフリカンアメリカンリボルビングローンファンド（AARLF）の申し込みは、7月21日から8月4日まで受け付けています。それは、彼が無手数料なし担保要件に0%の利子で\$50,000までのご融資をAARLFに支払います。支払いは最初の12か月間延期され、ローンの最大20%が許される場合があります。クリックして[ここに](#)融資プログラムや資格要件について学習します。申し込みの最初のステップは、ローンのお問い合わせフォームに[ここに](#)記入することです。AARLFに関する質問については、[admin@sfaacc.org](mailto:admin@sfaacc.org)にお問い合わせください。

### 給料保護プログラム（PPP）

PPPのために適用することに興味がある人のために、SBAは、PPPのローン申請を承認するための期限はある8

月8日、2020 SBAは共有している[貸し手の参加のリスト](#)州でPPPでを。銀行に問い合わせ、PPPアプリケーションを受け入れているかどうかを確認するか、Small Business Majorityの[PPP貸し手リスト](#)を確認します。追加情報について、または質問がある場合は、NorCal SBDCに(833) 275-7232で、または電子メールで[clones@asksbdc.com](mailto:clones@asksbdc.com)までお問い合わせください。

### 経済的傷害災害ローン (EIDL)

景気刺激策の認可を受けた中小企業局 (SBA) は、経済的傷害災害融資を通じて、中小企業や非営利団体に融資支援を提供しています。EIDL Advance Fundingは利用できなくなりましたが、SBAは資格のある中小企業への[EIDLアプリケーション](#)を引き続き受け入れます。

### LISC Small Business Relief Grant

以前のニュースレターで発表されたLISCは、中小企業に機能を提供し、この困難な時期を通じて地域経済の重要な側面を維持するための助成金を提供してきた。助成金申請の4つのラウンドが終了し、ラウンド5が開始されました。アプリケーションは、に提出しなければならない月の日、8月3日、午後11時59分に2020 E S T. グラント読みください情報、よくある質問をして、[ここで適用されます](#)。

### レッドバックパックファンド

以前にニュースレターで共有された、The Spanxによって開始されたイニシアチブであるRed Backpack Fundは、緊急のニーズを緩和し、影響を受ける人々の長期的な回復を支援するために、米国の女性起業家にそれぞれ少なくとも5,000ドルの助成金を提供します。この危機。GlobalGivingは、2020年8月3日東部標準時午後12時にオープンするアプリケーションポータルを介して資金申請を受け付けます。必ずカレンダーにマークを付けてください。詳細については、[FAQ](#)を確認し、<https://www.spanx.com/the-red-backpack-fund>で申請してください。

### レガシービジネススポットライト：[気晴らし](#)

2019年5月にレガシービジネスレジストリに追加

1552ヘイトストリートにあるDistractionsは、ヘイトアシュベリーの最初の折衷主義の企業で、1976年以来、代替コミュニティにサービスを提供しています。ストアは、[シルクハット](#)、[懐中時計](#)、[ベスト](#)、[コルセット](#)、[ワンピースなど](#)、高品質のネオヴィクトリア朝とスチームパンクの服とアクセサリーを専門としています。フェスティバルウェアのニーズ。気晴らしはまた、[ヴィンテージショップ](#)とスモークショップです。彼らはそれをすべて持っています！

気晴らしは現在、毎週金曜日、土曜日、日曜日の11:00から7:00まで営業しており、ゲームズフリーゾーンによる10種類のおしゃれなフェイスマスクを含む、新鮮な新しい在庫があります。立ち寄って楽しい時間を過ごしてください！営業時間外のショッピングについては、[www.distractionssf.com](http://www.distractionssf.com)で最新のスタイルを[ご覧](#)になるか、人生のファッションista向けの[ギフト券](#)を購入してください。



このセクションでは、Shelter-in-Place Order中にレガシービジネスによって提供される新しいオファリング、スペシャル、ディールを取り上げます。レガシービジネスとは、サンフランシスコで30年以上営業し、市の歴史とアイデンティティに貢献している、コミュニティに奉仕する長年の施設です。これらの企業は市民参加を促進し、都市の貴重な文化財として機能します。[ここで](#)レガシービジネスの完全なリストと地図を確認してください。

### ウェビナー：

#### **COVID-19 AAPI起業家の回復への道-2020年8月3日月曜日午後2時30分PT**

中小企業局（SBA）は、アジア系アメリカ人と太平洋諸島系（AAPI）の起業家を対象としたAccess Liveイベントを開催しています。資金援助を必要とする中小企業、非営利団体、信仰に基づく組織がこの電話に参加して、COVID-19グローバルパンデミックから回復するためにどのような機会が存在するかを知ることができます。SBAや他の多くの専門家に参加して、これらの困難な時代を乗り越える方法を学びましょう。

このイベントに接続する方法：

- 下記の番号にダイヤルして、イベントに参加してください。
- 事前に<https://vekeo.com/smallbusinessadministration/#>に登録して、8月3日午後2時30分（太平洋時間）に電話を受け、電話時に希望の言語を選択してください。
- イベント@の時に英語でライブイベントを聴く<https://vekeo.com/smallbusinessadministration/#>または上<https://www.facebook.com/SBAGov>。他の言語をストリーミングするためのリンクは、Facebookライブストリームで提供されます。

8月3日午後2時30分（太平洋時間）にイベントにダイヤルインします

- 英語：833-380-0652
- グアム：833-946-1516
- ヒンディー語：833-946-1517
- ベトナム語：833-946-1518
- 日本語：833-946-1519
- 韓国語：833-946-1521
- 北京語：833-946-1522
- モン語：833-419-0142

#### **地区9 リニューアルオープンウェビナー-TのUE日、8月4日1に、2020年1：30AM**

市の再開と利用可能な重要なリソースについて学ぶために私たちに参加してください。ベストプラクティスについて説明し、再開を楽しみにしています。ウェビナー機能：

- ヒラリー・ローネン、9区の監督
- ホアキン・トレス、経済労働力開発局長

クリックして[ここに](#)登録すること。

### COVID-19ウェビナーに基づくSF労働法-プレゼンテーションスライドと記録されたセッション

サンフランシスコ労働基準法執行機関と法的援助は、最近採択されたウェビナーを開催し、公衆衛生緊急休暇条例や従業員保護条例などの最近採用された緊急条例を含む、COVID-19に基づくサンフランシスコの労働法をレビューしました。ウェビナーもカバー国家とFederal休暇プログラムを。ウェビナーに参加できなかった方は、[プレゼンテーションのスライドと記録されたセッション](#)をご覧ください。

### 進行中のリソース：

地元のプロバイダーから個人用保護具PPEを入手してください。PPEをSFビジネスに販売し、このリストへの追加を希望するビジネスは、[sfosb@sfgov.org](mailto:sfosb@sfgov.org)までご連絡ください。

覚え書きとして、経済刺激策に関連する潜在的な詐欺スキームについて注意してください。SBAプログラムに関連する詐欺や詐欺を報告するには、[ここをクリックしてください](#)。司法長官室は、コロナウイルス詐欺に関連する情報とリソースもここに提供しています。

コロナウイルス（COVID-19）DPHからのヘルスオーダーは、[sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp](https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp)にあります。ビジネスオペレーションのヘルスディレクティブは、<https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus-health-directives.asp>にあります。

COVID-19に関するすべての市長宣言は、次の場所にあります。

[sfmayor.org/mayoral-declarations-regarding-covid-19](https://sfmayor.org/mayoral-declarations-regarding-covid-19)

詳細については、311に電話することもできます。公式の更新については、市のアラートサービスにサインアップしてください：**COVID19SFに888-777にテキストを送信します**。

するには、**日付まで滞在**COVIC-19関連の発表やリソース上で、当社の電子ニュースにサインアップ  
<https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news>。

連帯で

中小企業のオフィス